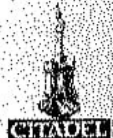


Free Downloads of Build Instructions,
Assembly Booklets & How To Guides

BuildInstructions.com

WARHAMMER



BEASTMEN UNGOR HERD HARDE D'UNGORS HOMMES-BÊTES MANADA DE UNGORS

UNGORHERDE DER TIERMENSCHEN BRANCO DI UOMINIBESTIA NOGOR ビーストマン アンゴール・ハード

READ BEFORE ASSEMBLY

Before assembling your model kit, read through these instructions carefully. To assemble this kit you will need Plastic Adhesive. A pair of clippers or a sharp modelling knife is required for removing parts from the plastic sprue. Plastic mould lines and injection markings can be removed with the modelling knife.

À LIRE AVANT ASSEMBLAGE

Avant d'assembler votre kit, lisez attentivement ces instructions. Vous aurez besoin de colle plastique pour assembler ce kit. Une paire de pinces coupantes ou un couteau de modélisme vous sera nécessaire pour ôter les éléments de leur grappe plastique. Le coupeau de modélisme vous servira également à supprimer les marques d'injection et les lignes de moulage.

LEER ANTES DE MONTAR

Lee atentamente estas instrucciones antes de empezar a montar esta miniatura. Necesitarás un adhesivo de plástico para montar esta miniatura. Para separar las piezas de la matriz necesitarás unas tenacillas o una cuchilla de modelismo. Las marcas y líneas de molde pueden retirarse con ayuda de una cuchilla de modelismo.

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN

Bitte lies die diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor du mit dem Zusammenbau beginnst. Für den Zusammenbau dieses Baukastens benötigst du Kunststoffkleber. Die Einzelteile lassen sich am besten mit einer Kunststoffschneider oder einem scharfen Bastelmesser aus den Gussrahmen entfernen. Auch für die Beseitigung von Gussresten und -spalten empfehlen wir ein Bastelmesser.

LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE

Leggi attentamente queste istruzioni prima di assemblare il kit. Per assemblare questo modello hai bisogno della colla per plastica. È necessario usare un paio di tenacchiette o una tagliarina da modellismo o una taglierina da modellismo affilata per rimuovere i componenti dallo sprue di plastica. Le linee e gli sfoghi di fusione possono essere rimossi usando la tagliarina da modellismo.

組み立て前に読むこと。

ミニチュアを組み立てる前に、この組み立て解説書をよく読んでください。このミニチュアを組み立てるには、プラ用セメントが必要だ。ランナーからパーツを切り離すにはニッパやホビーナイフを使ってくれ、パーツを切り離したときに残る部分(ゲート跡)やバリ(ブレンディングライン)は、ホビーナイフをそくすくように削ればキレイになるぞ。

Citadel Plastic Cutters

Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming components. The cutter blades have a slim profile that tapers to 1mm for greater accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

Pinces Coupantes pour Plastique Citadel

Les pinces coupantes sont idéales pour ôter les éléments de leur grappe plastique ainsi que pour les ébarber. Leurs mâchoires biseautées s'étrécissent jusqu'à une largeur d'1mm pour une découpe précise. Games Workshop ne recommande pas l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

Tenacillas de plástico Citadel

Las tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

Citadel-Kunststoffsneider

Das Kunststoffschneider eignen sich ideal für das Entfernen von Einzelteilen aus Kunststoff-Gussrahmen und das anschließende Säubern der Teile. Das Klingensprofil verjüngt sich auf 1mm, was große Schneidegenauigkeit garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Tronchesine Citadel

Le tronchesine sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per spularli. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

シタデル・ニッパ

ニッパとは、プラパーツをランナーから切り離したり、ゲート跡をキレイにするうえで役立つツールだ。スリムなデザインと急傾斜のブレードを持つシタデル・ニッパは、精密な切り離し作業に最適である。君が16才未満なら、保護者による監督のもとで使うこと。

Citadel Hobby Knife

The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give your tool a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Remember to always cut away from your body and fingers.

Couteau de Modélisme Citadel

Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique recouvert de latex assure un grand contrôle de vos gestes et a été prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de rechange pour une longévité optimale, lesquelles vous garantissent un outil toujours affûté. Games Workshop ne recommande pas l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos découpes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

Cuchilla de modelismo Citadel

La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma ergonómica ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. La cuchilla incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a esta herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años lo utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrate de cortar siempre en dirección contraria a tu cuerpo y dedos.

Citadel-Bastelmesser

Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Der ergonomische Gummigriff garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modellbauarbeiten entwickelt. Für eine lange Haltbarkeit und dauerhafte Schärfe wird das Messer mit 12 Ersatzklingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

Taglierina da modellismo Citadel

La Taglierina da modellismo è pensata per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per usarla in posizioni modellistiche chiave. La taglierina è corredata di 12 lame di scorta per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

シタデル・ホビーナイフ

ホビーナイフは、パーツの切り離しとクリーニングで活躍する。シタデル・ホビーナイフは、人形工学にのっとった特殊グリッドのおかげで、使いやすく、握りにくい。12枚のスペア刃もセットされているので、いつでも切れ味(シグナ)に、君が16才未満の場合、保護者による監督のもとで使うこと。ナイフでパーツを切る前は、刃が自分の指を向かないように注意。

Citadel Plastic Glue

This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Ensure that the instructions on the glue packaging are followed.

Colle Plastique Citadel

Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastiques Citadel. La colle plastique ne convient toutefois pas aux éléments en métal et doit toujours être utilisée dans une pièce bien ventilée. Games Workshop ne recommande pas l'utilisation de ce matériau chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

Pegamento de plástico Citadel

Este pegamento es perfecto para montar miniaturas Citadel de plástico. El pegamento de plástico no sirve para las miniaturas de metal, y debe utilizarse en un espacio bien ventilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años lo usen sin supervisión de un adulto. Asegúrate de seguir las instrucciones del empaquetado del pegamento.

Citadel-Kunststoffkleber

Dieser Klebstoff wurde für das Zusammenkleben von Citadel-Miniaturen entworfen. Er eignet sich nicht für Metall-Miniaturen und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Bitte lies und befolge die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

Colla per plastica Citadel

Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta ad incollare i modelli di metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Accertarsi di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

シタデル・プラ用セメント

プラ製シタデルミニチュアを組み立てるために特等に開発された、最高品質のプラ用接着剤だ。金属製のパーツを接着することはできないので注意。取扱説明書をよく読み、換気のよい場所で、美しく使うこと。君が16才未満なら、保護者による監督のもとで使うこと。



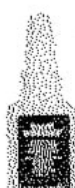
Special instructions - please read!
Instructions particulières - lisez attentivement!
Besondere Anweisungen - bitte lesen!
Istruzioni speciali leggere attentamente!
重要! : 必ず読むこと!



Do not cut
Ne pas couper
No hay que
Nicht schneiden
Non incidere
切らないこと

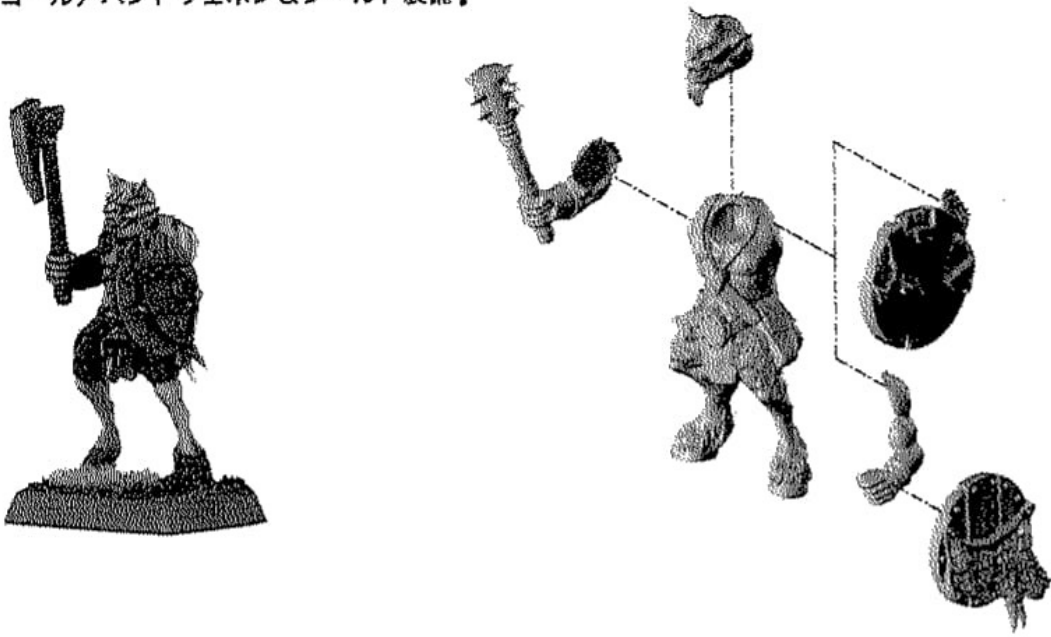


Cut here
Coupez ici
Cortar por aquí
Hier schneiden
Schneiden hier
ここを切り離す

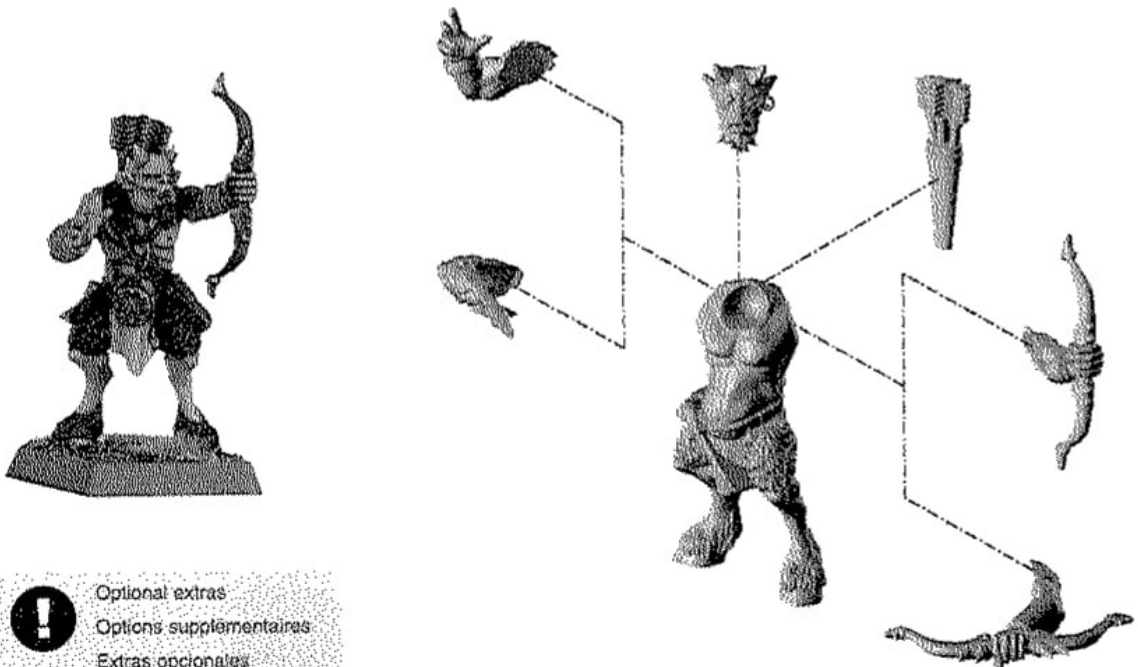


993102160027

UNGOR WITH HAND WEAPON & SHIELD • UNGOR AVEC ARME DE BASE ET BOUCLIER • UNGOR CON ARMA DE MANO Y ESCUDO
UNGOR MIT HANDWAFFE UND SCHILD • UNGOR CON ARMA AD UNA MANO E SCUDO
 アンゴール/ハンドウェポン&シールド装備。



UNGOR RAIDER WITH BOW • PILLARD UNGOR AVEC ARC • CAZADOR UNGOR CON ARCO
UNGOR-PLÜNDERER MIT BOGEN • UNGOR PREDONE CON ARCO • アンゴール・レイダー/ボウ装備



! Optional extras
 Options supplémentaires
 Extras opcionales
 Optionale Extras
 Opzioni extra
 各種オプションパーツ

